

Béts.

Tegnapelőtt delután ki vóltak az *Au-
kertbe* a' Király, és a' Királyné, *Ferentz* 's
a' több nagyobb Fő Hertzegekkel és Her-
tzeznékkal; Gen. *Manfredini*; Gróf *Esz-
terházy* József *), 's más Fő Személy-
lyekkel együtt, sétálni. — Tegnap el ér-
keztek a' még hátra vó apróbb Fő Her-
tzegek is.

Magyar Ország.

Szegedről ezeket írja egy igen érde-
mes Hazafi:

Áprilisnek 20-dik napján tartatott itt a'
N. Tsongrad Vármegyének közönséges Gyü-
lése, Gróf *Pálffy* Léopold ö Excellentiájáa
Fő

*) Ez, Gróf *Eszterházy* Imrének, — ama' Vitéz
Hútzár Regiment' Vagyonosának, 's *Veszprém*
Vármegye' Fő Ispánnyanak a' Fija. Egy derék
Hazafi; mintegy 30 esztendő. Tsak most tette
az öregebb 4 Fő Hertzegeknél Kamarás Úrrá
a' Király, 3000 for. fizetésfel. Ezen fellyül,
szabad szállása vagyon az Udvarban: ugyan on-
nan telik ki hintaja 's lova is; asztala pedig a'
Királlyal magával van, ki is a' nagyobb Hertzeg-
ekkel 's Hertzegnékkal, és az azok mellett
Tifztségben lévő Személyekkel mindennap egy-
gyütt szokott ebédelni: úgy hogy soha sem ülnek
24-nél kevesebben a' Királyi Asztalnál.

Fő Székülése alatt, mellyet maga a' Fő Ispány Úr egy olly szívre ható Beszéddel kezdett el, a' mellyen bámúltak a' Rendek, és az egész N. Vármegyének minden Tagjai. — Magasztalták, hogy a' *Pálfiak'* vére a' Magyar egyenes szívűséget; Haza szeretetét, Nemzeti tulajdoságot olly annyira fenn tartja és betsüli, hogy készebb, magános állapotjával tulajdon Uradalmaiban tsendes lelki esmérettel élni, mintsem olly lármás szolgálatért esdekleni, a' mellyben édes Hazája alá vermet kellett volna ásni. — Ő Excellentiáját egy valóban ékes Beszéddel fogadta's közöntötte, a' N. Vármegyéknek nevében, *Domokos* Úr, az eddig egyesülve volt N. Vármegyéknek Fő Notáriusa, mellynek végezetével ő Excell. ját, háromszori Vivat kiáltások között, székestül háromszor fel emelték. — Ezeknek utánna, az eddig volt Első Vitze Ispány *Angyal* József Úr, maga és Tisztjei nevében, a' törvénytelenül viselt hivatalról le mondott; egyszersmind botsánatot és engedelmet kért: ha valamiben, a' magános hatalomtól indíttrván, ezen egyesült N. Vármegyéknek Tagjait és Rendjeit kéntelenítretett meg bántani. Rövideden de fontossan válaszolván ezekre ő Excell. ja, hozzá kezdett a' Székújításhoz, melly, a' Rendeknek meg egyezéséből, így ment

vég-

véghez: Köz akaratúl Vitze Ispánnya tétetert *Horgasi Kárász István* Úr, az az igaz Magyar, a' ki Országunk' Törvényei' bontakozásának alkalmatosságával, V. Ispányi hivataláról önként le mondván, *Stoicus*i vérrel nézte mind eddig: miképpen kapkodjanak mások a' Tíztségeken — de egyszersmind nagy szívbeli meg illetődéssel szemlélte azt: melly igen mérészeljenek el indulni a' tilalmas útakon édes Hazánk' böldegságának le rontására. — Ö mind eddig úgy élt, mint magános Polgár, várván bizodalommal, hogy az Eg majdan véget vet Hazánk' keserveinek. — Tábla Birákká lettek, az Ifjú Gróf *Pálfy Ferentz* ö Nagyságán kívül: *T. Kárász Miklós* Tanátsos Úr, *Kárász Ferentz*, *Temesvári Ferentz*, *Martony Dávid*, *Mihályfi Péter*, *Dobos Gergely* és *Klempai Tamás* Urak; nem külömben *T. Kanyó* Úr is, *Holdmezővásárhelyi* Plebánus. Fő Notáriusfa tétetett *Bellotits József* Úr; Vitze Notáriusfa: *Martovszky József* Úr; Adó-Szedő lett *Kókai Mihály* Úr; Számvevő *Bogyó Mihály* Úr; Első Fisk. *Adamovits Ádám* Úr; Vitze Fisk. *Szluha Ádám* Úr; Fő Birákká tétettek *Balog Mihály*, és *Kárász Imre* Urak; Al Birákká pedig: *Bellitzai Pál*, és *Bartza Antal* Urak; Esküttekké: *Adamovits György*, *Marsovszki Ferentz*, *Bene János*, és *Patkó*

András Urak. A' Kasszának, és mind a' három Vármegyéket illető Irásnak el intézésére Deputátzió rendeltetett. — Következendő nap, némelly Tzikkelyeket olvastatott fel a' Fő Ispány Úr, úgymint a' mellyeknek az Ország Gyűlésén kellene fel tétetődni, az arra választandó Tagjai által a' N. Vármegyének. Illyenek voltak p. o. *Az Ország' belső Igazgatásának módja; a' Magyar Katonaságnak jobb lábra való állítása, 's a' Polgári Renddel való szorossabb meg eggyeztetése; a' fő hivatalbéli Személtyek' törvényes hatalmoknak és szabadságoknak meg erősítése; az Idegeneknek, a' Tisztsegek' viseléséből való egész ki rekesztése 's a' r.* — Ugyan ezen a' napon, el rendeltettek *Kárász István Vitze Ispány, és Tábla Biró Martony Dávid Urak, Vármegyé Képeinek az Ország Gyűlésére,* — — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

— — — — —

-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(N. Sz.)

(N. Sz. K. Szeged Városának, és N. Tszandá Vármegyének Székújításokat, nem engedte meg ez úttal a' közlendő dolgok' fokasága ide iktatni.)

Sopronból, ezen hónapnak 13 dikán hozzánk útasított betses Levelében, így ír egy szíves Jóakarója a' Hazának, 's Társaságunknak:

Ns Sopron Vármegye ismét Köz. Gyűlést tartott, ezen folyó hónapnak 11-dikén, mellyre nem csak magának a' meg nevezett Vármegyének Rendjei gyűltek számosan öszve; hanem még a' környül lévő Vármegyékből is fokan meg jelentek arra. Meg is érdemlerte, mert ollyatén dolgok folytattak 's ollyatén végezések tétettek benne, melylyek Hazánk' valóságos javának, díszének és virágzásának elő mozditására 's szabadságának meg erősítésére rzeloznak. — Nagy örömmel hallottam kiváltképpen azon fel teteleknek el olvasását, a' mellyeknek az Ország Gyűlésén lejendő sürgetésére köteleztettek ezen N. Vármegyének közönféges meg egyvezésfel választatott Küldörjei, úgymint Nagyfágos *Szentgyörgyi Horváth Zsigmond Tanársos*, és T. *Felsőbüki Nagy Sándor Vítze Ispány Urak*. — Az említett Feltételekről azt jegyzem meg közönfégesen, hogy azok, mind belső velős mivóltokra, mind helyes és fontos ki fejezéseikre nézve, igazán egy remek munka — melly kitkit vóltráképpen meg győzhet arról, minémaü nagy okosfágú, a' dolgokba való mélly bé látású 's példás hazafiúi buzgóságú Tagokkal díszes-

ke-

kedik N. Sopron Vármegye. Arra intették 's kötelezték a' többek között a' T. N. Rendek, Küldöttjeiket, hogy az Ország Gyűlésén, a' Magyar Nyelvnek, minden polgári 's törvényes dolgoknak folytatására való felvételét sürgeffék egész tehetségekkel. — Adja Isten, hogy ezen kívánsága a' T. N. Vármegyének, melly minden igaz Hazafinak kívánsága, óhajtott izéllýát érhesse; mert úgy reménylhetnénk édes Hazánk' virágzását. — Egész meg elégedéssel lehetett ezen Gyűlésben látni, a' különböző Vallásúak között meg kívántató gyönyörű és példás egygyességet — éppen nem ellenzették egymásnak, az Ország Gyűlésére intézett kéréseiket és panaszzaikat, sőt eggyesültt erővel iparkodtak azokat fel tenni, 's ki dolgozni. — 12-dikén is tartott még a' Gyűlés, a' midőn a' fel állítottott Nemesi Zászlóallynak Tagjai is meg esküdttettek, kik név szerént így következnek: Fő Vezér: Nagy Méltsgú Hertzeg Iffjabbik *Eszterházy* Miklós; Kaptány: M. Gróf Tolnai *Festetics* Ignátz; Fő Hadnagyok: M. Gróf *Sárvári Felsővidéki Széchenyi* Lajos *); *Szentgyörgyi Horváth* Zsig.

*) Vólt szerentsénk, a' meg nevezett Gróf Iffjatskát maga kellemetes vitézi öltözetében szemlélni. Ezen Iffjú Órállónak gyenge idejét böven ki pótollyá, Magyaros termetén 's tekintetén kívül, a' Nemzete öltözetéhez 's nyelvéhez vonszó, és a' Magyar Névbén való Nemes ditsekedéssel egybe

Zsigmond, és *Jobbaházi Döry Károly* Urak.
 Ugyan Főhadnagyi ranggal: Főiszt. *Felső-
 Büki Nagy Imre* Kánonok Úr, a' Zászlóally
 Káplánnya, — és *Hegedüs József* Úr Adju-
 tánt. Alhadnagyok: *Guary Miklós*, *Kiss
 Mihály*, és *Szentgyörgyi Horváth János*
 Urak. Az Utolsó, a' Zászlóallynak Szám-
 rartója. — Zászlóartó: *Petőházi Zeke* Mik-
 lós Úr. Strázsameszterek: *Dörzy Zsigmond*,
Tóth Antal, *Máttyús Pál* és *Dallos György*
 Urak. — Nemes Vitézek: *Döry Ádám*, *Kaj-
 da*

be köttetett példás hajlandóság; melly hogy ho-
 va tovább nevedvén idejével együtt, igaz
 Hazai szeretetté fog még meg érne, annyival
 nyomosabb bizodalommal hiszliük; mert a' *Sze-
 tsen* és *Festetits* vérből vévén az Iffjú Gróf
 szeréntsés származását, minémű tulajdonságokkal
 léphetett bé a' Világra, kiki meg írelheti. Mi-
 dön továbbá, buzgó Hazafiságú édes Attyának
 és Annyának építő példáikat mind úntalan lát-
 hatja az Iffjú Gróf, 's hallhatja azoknak bölts
 és hasznos intéseiket; e' mellett a' Nevelő is,
 ki által hajlandósági kormányoztatnak, egy ta-
 nultt, okos és jó szivű Magyar Hazafi: ugyan
 mit nem lehet az ilyen Iffjú Grófból remény-
 leni? — Reménységünkkel egyesített szíves ki-
 vánságunknak az a' summája; hogy az Iffjú Gróf
 mind fejére, mind szivére nézve, legyen való-
 ságos Attya' Fija. — Így erős bizodalommal
 várhat minden jót tőle a' Haza; várhat különösen
 a' Magyar Literatura.

datsy Gábor, *Bolla* Zsigmond, *Rimánótz* István, *Véssy* Mihály, *Babos* József, *Töreky* István, *Töreky* József, *Badits* Imre, *Nagy* László az Öregbik, *Nagy* László az Ifjabbik, *Dallós* József, *Dongó* József, *Noz-
lopi* János, *Mesterházy* Boldizsár, *Toronyi* János, *Töltösy* József, *Datorits* László, *Eölbey* Lajos, *Tóth* Ferentz, *Németh* László, *Darás* Sándor, és *Tsider* József Urak. — Formaruhája a N. *Sopron* Várm. Zászlóallyának ez: Skárlát színű Mente és Nadrág aranyra; — arany paszomántos fetét kék Mellyrevaló; sárga Tsizma; fetét kék tsákós Süveg, kórsagtollal és arany vitézkötéssel ékesítve.

Kassai Barátunk' Tudósítása :

Kassán, Áp. 19 napján tartatott N. *Abaujv.* Székújítása. Ennek alkalmatosságával, Első Vitzispánynak meg hagyattatott *Fáy* Ágoston Tanácsos Úr; másodiknak pedig *Puky* László Úr. Fő, Vitzé és harmadik Notáriusokká tétettek: *Tisza* Ferentz, *Bártzay* István és *Zombory* Ferentz Urak. Fő Kasszartartóvá választatott *Vitéz* János Úr. — A' *Kassai* Járásban, Fő Szolgabíró lett: *Kornis* István Úr; Vitzé Szolgabíró *Lántzi* Ferentz Úr; Esküdtek: *Komjáthi* Gábor, és *Kováts* János Urak; Biztos (Commisarius) *Gosztony* József Úr; Különös Kasszartartó: *Diósfy* István Úr. A' Seborvos (Chirurgus) *Brütznér* Úr. — A' *Füzéri* Járásban, Fő Szolgabíró *Zombory* Gábor; V. Szolgabíró *Bártzay* Ferentz; Esküdtek *Czékus* Pál és

On.

Ondrejkovits László; Biztos *Szentmártonyi* Mihály; Különös Kasszatartó *Urbán* Pál Urak. A' Seborvos: *nem tudom*. — A' *Tsercháti* Járásban, Fő Szolgabíró *Szentimrey* Gábor; V. Szolgabíró *Jakabfalvi* Dániel; Esküdtek *Marczy* János, és *Szúnyog* József; Biztos, *Tolnay* Ferentz; Különös Kasszatartó *Bencsik* Zsigmond Urak. A' Seborvos *Kudérna* Úr. — A' *Szikszai* Járásban Fő Szolgabíró *Darvas* János, Vitze Szolgabíró *Balogh* József; Esküdtek *Putnoky* Károly, és *Kós* Mihály; Biztos *Török* Zsigmond; különös Kasszatartó *Karsa* Gábor Urak. Seborvos *Hofmann* Úr. — A' *Gönzsi* Járásban: Fő Szolgabíró *Krajnik* József; Vitze Szolgabíró *Fáy* Károly; Esküdtek: *Szabonya* József, és *Naményi* Sámuel; Biztos *Hunyor* István, különös Kasszatartó *Basó* Pál Urak. Seborvos *Kelemen* Úr. — A' N. Vármegye Számtartója (Rationum Exactor) *Klesztinszky* József; Registrator *Korponay* Imre; Fő Fiskális *Domonkos* Sámuel; Vitze Fiskális *Pósa* Gábor; Vitze Notáriusi 's Fiskálisi nevet viselő *Semsey* István Urak. *Kassai* Biztos *Szedlitzky* József Úr; Kantzellisták *Jobb* Mihály és *Megyery* György; a' Vármegye Orvosa *Majer* Ernest; Földmérője pedig *Tetzovits* János Urak. A' Hajdúk Vezetője *Nováky* Antal.

Budáról, ím' e' következőket közölte velünk egy kedves Barátunk: „Itten mindenfelé az Ország Gyűlésére való nagy készületekben mennek el. A' Kömivesek,
Ko-

Kovátsok és Átsok nem igen hevernek. A' Királyi Palota már el készítettett, a' Felsőgeknek illendőképpen való bé fogadására. Konyha is van építve. — Szívemnek nagy örömével írhatom, hogy Hazánk' Naggyai közzül igen fokban hajlanak immár a' Magyar Nyelv' bé hozására. (Bártsak azt is meg adn' hamar az Ég érnünk, hogy ezt írhatnánk. Által látván Magyar Országának ösve fereglett Rendjei, hogy nem másképpen lehet a' Magyar Nemzet igazán *Magyar Nemzet*, 's olyan Nemzet, a' mellynek szülte ör' a' Természet — hanem egyedül csak a' Nemzeti Nyelvnek olly virágoztatása által, mint az *Anglusok* virágoztatják az *Anglus*; és a' *Frantziák* a' *Frantzia* Nyelvet — azt végezik változhatatlanúl, hogy ezentúl a' Magyar Nyelv legyen mind iskolai Fő Nyelv; mind mindennémű Polgári és Törvény Székeknek Nyelve. Ezen óhajtott Végezésnek Napja lenne bizonyára Magyar Hazánk' újjonnan való születésének; a' késő Maradékról Innep gyanánt szentelendő Nagy Napja; és az említett Végezés' ki jelenthetésének Napja; a' mi, köz haszonra szenteltt életünknek leg szebb, 's leg szerentséfebb Napja.) — A' Ns Győr, Komárom és Mosony Vármegyék' Zászlóallyát követte a' Korona Örzésben, Ns Posony Vármegyey' Zászló-

16.



lóallya, melly Pünkösöd havának 10-dik napján, harsogó Trombita és tárogató Sip szóval állott bé amannak helyébe. Ezen díszes Seregnek, világos kék az egész Öltözete, ezüstre: Mentéje prémje róka torok; veres rsákós Süvege. Ló szerszámát gazdag ezüst borítja. — Fő Vezére: Gróf *Várkonyi Amadé* Ferentz Úr; Kapitánnya: *Benefai Batsák* Vendel Úr; Főhadnaggya: *Smertnik* Imre; Zászlótartója: *Udvarnoky* Antal; Adjutántja: *Balásfalvai Orosz* László Úr. — A' többi örálló Vitéz Hadnagy Urak im' e' következők: Iffjabbik *Várkonyi* Gróf *Amadé* Thadé, *Takáts* Miklós, *Sánta* István, *Bittó* Imre, *Batsák* Lőrintz, *Gál* József, *Udvarnoky* Ignátz, *Somogyi* Albert, *Petok* János, *Bittó* Ignátz, *Kubitzza* József, *Tapoltsányi* Gáspár, *Csiba* János, *Gudits* János, *Pettötz* Gáspár, *Molnár* Ferentz, *Smertnik* János, *Krastsenits* Vendel, *Takátsi* József, *Cseffalvai* József, *Palásti* Antal, *Bittó* Joachim, *Ernyei* Ferentz, *Buzinkai* Ferentz, *Késmárki* Gábor. — Ezen Nemes Zászlóallyának társúl jött a' Korona Örzésben, Pünkösöd hav. 13-dik napján, a' Nemes *Nyitra* Vármegye Zászlóallya, mellynek öltözete éppen az színre, mint az előbbenié; csak hogy ennek arany vagyon a' ruháján, s mentéjének prémje fekete. — Fő Vezére

Vár.

Várkonyi Gróf Amadé Antal; Kapitányai: Tavarnoki Gróf Traun Ferentz, és Majtényi János Urak; Főhadnaggyai: Karantsberényi Gróf Berényi Zsigmond, és Disznósi Horváth János Urak; Adjutánjai: Gr. Berényi Ferentz, Gróf Berényi Gábor, és Nagy Antal Urak; Zászlótartói: Blaskovits Zsigmond, és Huszár Adám Urak; Kvártélymesterei: Bartekovits László, Zsarnoczay György. — A' több őrálló Vitéz Hadnagy Urak' neveik pedig így következnek: Benkovits József, Radványi Sándor, Szendrey József, Szeles János, Sándor Miklós, Szácsi Károly, Nexbud Pál, Devéky Ignátz, Lauro Gáspár, Valentini József, Szelesy János, Gheorzy Péter, Ghilányi Albert, Rudnay György, Szentiványi Mihály, Deseő Julius, Belik János, Frankmer Ignátz, Gál István, Farkas István, Horváty Károly, Köröskényi János, Szille János, Szilvatek Károly, Tomba Ignátz, Tebery Gáspár, Vranovits Pál, Zsarnoczay Mihály, Kubonits László, Besznák János, Simontsits Sándor, Báróczy Pál."

Török Birodalom.

Ugy írták *Konstantinápolyból*, Mártz. 15-dikén, hogy a' *II. József* haláláról vett hír is nagy indító ok volt arra a' Szultánnak, hogy néhai *Gazzi Hassan'* békesseget javalló

esdeklései előtt füleit bé dugja, 's Frigyesei-
nek mézes mázos hitegetéseik által, reá
haggya magát vetetni, harmadik húzombéli
hadnak kezdésére. Azt verték t. i. ezek
néki is, a' Divánnak is fejébe, hogy a' *II.*
Jósef után következett Uralkodóval sokkal
könnyebben 's hasznosabb Feltételek alatt
lehetne majd Békefféget kötni, mint az eddig
fenn forgott Feltételek voltak. — Mind szá-
razon, mind vizen hozzá láttak tehát, az
említett Tudósítás szerént, a' hadi készüle-
tekhez lelkesen. — A' hadi Sereg fő Kor-
mányozója vátig igazgatta a' régi nagy hajó-
kat; de hajós Legények dolgából igen meg
akadt: mert most még annyira se lehetett
szert tenni, mint tavaly, 's ugyan azért kén-
telenítették, a' szárazon szolgáló *Ásiai* Se-
regek között kényszeríteni némellyeket, a'
Tengeri szolgálatnak fel vételére: ámbár azt
jól tudhatja, 's vele együtt két esztendei
szomorú tapasztalása után a' fényes Porta is,
hogy ezekkel tsak a' kenyér evő több.

* * * * *

Lessz e' már a' *Prusszus* Háborúból
valami, — mellyre a' több készületeken
kívül, olly temérdek apró, de ugyan azért
könnyen hajtható, és a' mint mondják, még
a' mi *Fürjeinknél* is rettenetesebb pusztitá-

sokat okozó Bombákat tsináltatott *II. Vilhelm?* (Ezek, Patranyús Oberstlieut. *Tempelhoff*-nak találmányai). — Mire megy ki, amaz, Europa' képzelődéseit olly foká jádzottatott *Cagliostro*-nak dolga Romában; és ama' hirtelen nagyra ment: de még hirtelenebbül le esett *Vandermers*-nek, Belgyiomban? — Van e' abban valami kis valóság, a' mit mostanában olly igen rebesgetnek minden felé, hogy t. i. *Ferentz* Fő Hertzeg eggy *Angliai* Hertzeg *Asszony*-nak egyességekben szándékozna azt az örömeknek elégségét fel találni, a' mit el felejtethetlen *Erzsébet*-ben el vesztett? — Hozzá kezdetett e' *H. Coburg*, ezen hónapnak 16-dikán, *Bodon*' *Ostromához*, a' mint előre ki vólt tsinálva? — A' *Lüttichiek*, ezek a' Vakok után indúlt Világtalanok, szembe szálltak e' már valósággal, a' tsendesítésekre küldött *Monasteriumi*, és *Palatinatusi* Seregekkel? — Fel élednek e' minden bizonynyal a' *Jésuiták*, *Brüsszelben*, és *Lüttichben*, a' mint szándékoznak? — Nem üti e' ki magát *Hollandiában* rövid időn, egész erőben, a' pártütésnek tüze? — Meddig kell még küszködni a' *Frantzia* Nemzet Gyűlése' nagyobb 's jól gondolkodó részének, az úgy nevezetett *Aristokratákkal*, úgy mint a' kik, magának a' *Királynak* tettzése el.

ellen is, mind csak azon vagynak, hogy a régi formátlan formára vigyék vissza Francia Országot; melly ártalmas szándékjoknak eszközeit főképpen a' Papok között találják? — Ezeket a' Kérdéseket könnyebb fel tenni; mint reájok egyenes Feleletet adni.

* * * * *

Ide zártunk egy Rajzolatot, melly azt adja elő mint vala néhai *II. József* Teste ki téve, az Udvari Kápolnában, Febr. 22-dikén 1790-dik esztendőben. — Fel volt t. i. a' Test, Fő Hadi Vezéri Formaruhába öltöztetve, 's egy, fejér selyemmel meg bélelt 's kívül aranyba fuzgett fekete bársonnyal bé vont fél Koporsóba fektetve. Ezen Koporsó, egy 4 gráditsú 's majd egy ölnyi magasságú állásra helyhetetett. A' Koporsó körül 6 drága párnákon fuzléltettek, az innetső oldalon ugyan a' Tsászári Korona, Páltza és az arany Alma. Továbbá a' Magyar és Tseh Koronák; az arany gyapjú; 's a' Szent István Rendje; a' túlsó oldalon, a' Házi Korona, az Austriai Hercegi Süveg; a' Therésia Rendjének Pántlikája, Kalap, Kard, Páltza, és Kesztyű. Az állásnak gráditsa ezüst gyertyatartókkal meg volt rakva. A' Koporsó felett függött egy fekete *Baldagin*. A' Kápolna feketével volt bé vonva, 's Tsászári Tzimerekkel ki rakva. Őrizeten voltak a' Magyar, Lengyel, és Német Testőrök, kik között a' fok nép egyik ajtón bé tolodott, a' másikon pedig ki botsáttatott — Igyekeztünk minden módon, hogy ezen nevezetes Történetet ábrázoló Rajzolat minél nagyobb tökéletességgel készülhessen meg; még is csak alig érhattük tüzünket: ámbár a' Metzönök 7 aranyat; a' papirosért 14 forintot; a' Nyomónak 15 forintot; 's a' Betümettzőnek minden Betüért 1 kr. fizettünk.

Költ Bétsben, Májusnak 21-dik napján, 1790.